

Annexe **H**

**Extraits du Plan des mesures d'urgence de
TransCanada**

Gas Control Log of Events

Operation Les Cedres Emergency Exercise
Toronto Region
Gas Control Log of Events

Originator: Rollie Jeffries, Rob Tyson and Gerald Desaulniers

TIME	Provide full names and details of each event
[PLT]	DATE: July 10.2002 09.06 PLT
09.06	Serge from TCPL emergency line called to inform that he received a call from Monam Genereaux 450.452.4502. There has been an explosion, lots of flame, may need to evacuate. Caller location @ 1512 Chemin St Fereol, Ville Des Les Cedres.
09.10	Stephane Lefebvre from Stn 148 notifies Gas Control and confirms that line 1 U/S of the Station has ruptured and fire is evident, can be seen from 148.
	Gas Control monitoring and trending.
09.10	Stn 148 line 1 isolate initiate from Gas Control. Stephane to confirm Stn 148 valves have isolated
09.11	MLV 147A-1 (remote valve site) isolate initiate from Gas Control. .
09.14	Karen – TCPL emergency line- called to inform of emergency in Quebec. Told her we have information already and are responding.
09.15	EOC on –call Manager paged
09.16	Called Regional on-call manager Chris Pezoulas- Ken McBride took call and was informed of emergency and isolation of 147A-1 to 148-1.
09.20	Owl Button activated.

09.20	F-10 emergency radio system activated.
09.20	EOC on –call manager John Haroldson advises that he is enroute to Gas Control Emergency Operations centre.
09.23	Notified GMI (Sylvain) of emergency exercise Notified Iroquois (Gordon) of emergency exercise
09.24	Stephane Lefefvre confirms 148 line 1 has been isolated.
09.24	Notified Vermont Gas (Brian) of emergency exercise
09.26	Notified Union Gas (Brian) of emergency exercise Notified TQM (Roger) of emergency exercise.
09.28	Notified Enbridge (Kelly) of emergency exercise
09.29	Gas Control notified Stn 147 Harold Mooibroek to go to MLV 147A to confirm that line 1 has isolated.
09.29	Serge-TCPL emergency line- had a call from Fire Department chief Rued @ 519.919.2688. They are evacuating Les Cedres, there is a major ball of fire and the public is in danger.
09.33	Notified North Country Gas (Joe) of emergency exercise
09.35	Notified Portland Gas (Kevin) of emergency exercise
09.42	Called Chris Pezoulas Regional on-call manager to update. Left message
09.44	Serge – TCPL emergency line had a call from Les Cedres Fire Department Chief Rued. He wants a call back @ 514.919.2688 to confirm valves have been isolated
09.48	MLV 147A-1 isolation confirmed (Harold Mooibroek)
09.49	Called Chris Pezoulas to update - left message.
09.50	Notified Kingston PUC (Glen Roy) of emergency exercise.
09.52	Brenda – TCPL emergency line – call from Ken McBride- site secure-everyone notified.

09.52	Regional EOC activated and set up. (Ken McBride)
10.24	Chris Pezoulas called to see if St Polytarpe tap should be isolated from line 1. Advised to feed off line 2 only. Also update him on events.
10.30	Ken McBride call to inquire about disruption of service. Also updates they are injuries, no fatalities and the fire is out.
11.17	Notified interconnects that emergency exercise is complete.

Emergency Operating Centre Log of Events

Operation Les Cedres Emergency Exercise
Toronto Region
Regional Emergency Operating Centre Log of Events

TIME	Provide full names and details of each event	
	DATE: July 10.2002 09.06 PLT	
10:06	Rolie Jefferies	-call from PDL – 147A-1 – 148-1 isolated -explosion with flames
10:10	Stephane Lefebvre	- confirmed explosion – (phone# 1-450-542-2131)
10:11		-148 – 147
10:14		-Karen - emergency
10:15		-EOC pager to Region
10:16		-call to Region EOC
10:22	Fire department	-fire chief called to report they were on route to site
10:24	Ken McBride	-Ken called Stephane but reached Donny LaPlante -Ken dispatched Gerry Pilon to site cell # (514-984-1064) -police and firetruck on route to site

10:30	Ken McBride	<ul style="list-style-type: none"> -Ken designated EOC team Documentation – Stephanie Morehouse Slobodan Kostic – Security Savaria Trecozzi – Admin. Support Helen Ritchie – Resources Co-ordinator Janice Badgley – Media and Communications Ken McBride – EOC Manager Chris Pezoulas – Community evacuation leader -IIT will need to be done
10:34	Stephane	<ul style="list-style-type: none"> -called to report linebreak at Stn. 148
		<ul style="list-style-type: none"> -Jim McClenagahn and Tom McLean on route to site with kit in Unit #9272
10:38	Catherine Pineau	<ul style="list-style-type: none"> -police, fire truck and helicopter on site -Stn. 148 evacuated -Gerry Pilon on his way to 147 A -Rudy Serreyn – First responder – Unit #1123 -Catherine Pineau – Emergency manager – cell # 514-949-4449 -Jim McClenaghan – Security – area secured
10:41		<ul style="list-style-type: none"> -set up radio communication
10:45	Rudy Serreyn	<ul style="list-style-type: none"> -on site with communication kit – relayed status
10:49	Gerry Pilon	<ul style="list-style-type: none"> -147A-1 isolated
10:50	Rudy Serreyn	<ul style="list-style-type: none"> -firemen securing area, ambulance on site
10:51	Janice Badgley	<ul style="list-style-type: none"> -Janice called TSB
10:52	Ken McBride	<ul style="list-style-type: none"> -Ken called EOC in Calgary
10:53	Jim McClenaghan	<ul style="list-style-type: none"> -Montee Chenier closed – secured with police cars -need to notify airport to restrict air traffic in the area

10:55	Ken McBride	-Ken notified Ross Parker of the incident
10:58	Calgary EOC	-Ken McBride updated Calgary EOC of the incident
10:58	Janice Badgley	-reached TSB
11:03	Tom McLean	-Tom McLean called to report several employees not responding -Rudy Serryen and Stan Schlat are to be removed from site -Donny Laplante, Sarto Morin, Sylvain Girard dispatched to site
11:10	Catherine Pineau	-Catherine reporting Team at 148 -Evacuation Co-ordinator – Sylvain Girard – Unit #1204 -Technical Support – Gerry Pilon – Unit #1141 -Staging leader – Jim McClenaghan
11:12	Catherine Pineau	-Resource Co-ordinator – Donny LaPlante
11:15	Tom McLean	-Media/Site Manager – Catherine Pineau
11:18	Chris Pezoulas	-fire has been put out
11:19	Ken McBride	-contractor on site threatening to sue – to be dealt with at a later time
11:20	Jim McClenaghan	-Chris Pezoulas informed Sylvain Girard where the evacuation site is
11:24	Catherine Pineau	-Ken called Don Wishart to inform him of the incident and an update of the events
11:26	Ken McBride	-train company need to be informed of the incident as the tracks are a quarter of a mile away from the site – CP was contacted by police at 10:50
11:32	Ken McBride	-Rudy Serreyn and Stan Schlat being escorted home by summer students -Donny LaPlante replaced Rudy -Carole Bouchard replaced Stan

11:34	Calgary EOC	-Ken updating Calgary EOC of events -2 injuries – one possibly a TransCanda employee
11:41		-Ken called Calgary EOC to find a phone number to contact CP Rail (John Trevors – 403-540-7511)
11:47	Catherine Pineau	-Ken updated Calgary – line break, isolated, secured area, possible employee injury, meter station isolated, no interruption of service, employees removed and replaced, media and municipalities contacted, CP advised
11:54	Ken McBride	-Sarto, Sylvain and Donny called back to 148 -Catherine called to report exercise is complete -police and firetruck still on site -Ken called EOC Calgary to confirm the exercise is over

Command Post Log of Events

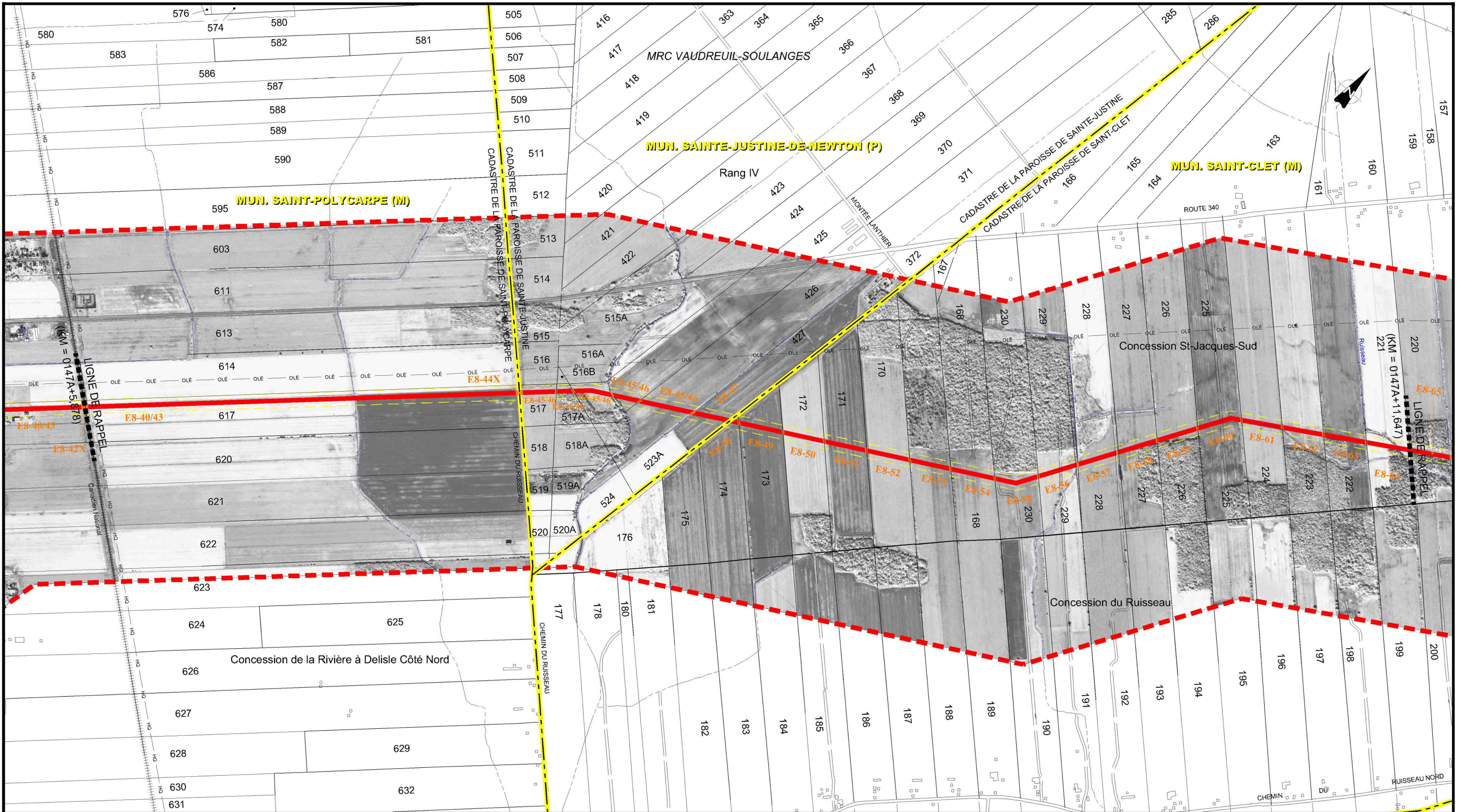
Operation Les Cedres Emergency Exercise
Toronto Region
Command Post Log of Events

TIME	Provide full names and details of each event
(DST)	DATE: July 10, 2002
10:04	From Rudy / To 1-888 : Call (Rudy) Emergency Calgary
10:07	From Rudy : Call (Rudy) Police Dept.
10:10	From Gas Control / To Gerry 1141 : G.P.>147-A by Gas Control to Isolate line I
	From Gas Control / To Stephane : Stephane> at 148> Gas Control Isolated 148
10:12	From Cat/Carole / To Jane : Arrival on site
10:22	Arrival Fire Dept. & Police
	2 fire truck
	1 unit urgence
	1 police car
	Secured site / Flag
10:25	Provide info on site to Fire Dept personnel
10:35	S. Mngr. Call Reg. EOC
10:43	From EOC / To Rudy : 147A has been Isolated
10:45	Ambulance arrived on site
10:48	From Cath / To Fire Chief : Lines Isolated

10:50	From Cath / To Sarto/Sylvain : Dispatched at SMS Sites
10:52	From Cath / To Rudy : Call back R. EOC. Fatal > 1 empl
	Notify injury > 1 comtr
	>1
10:56	From Cat / To Rudy : (R EOC) Notify:
10:57	F Chief Calgary did not call back Fire Dept.
11:00	From Cat / To R EOC : Busy line ✓✓
11:02	To Ken : Rudy 1123 not working
	Rescue 1 person still alive / 200 meter
	Stephane Marcel at 128
11:00	To Cat : Sylvain
	G P Tec
	Stagin L. James
	Res Mob Donny
	Site Mngr. Cath.
11:08	From Donny / To Cat : Fire is out
11:08	From Cath / To Rudy: Fire is out > notify Gas Control
	Sylvain – 1204
	Garry - 1141
11:12	From Cat/Rudy / To Fire/Police : Fire is out – Fire Dept will send firemen, hose, verify fire
	Complete fire extinguish of the site
	Stn. Building -

11:16	From Rudy / To Cath : Stressed > assigned Donny -
11:17	From Stan / To Cath : Stressed > living
11:18	From Cath / To Fire Dept : New command post personnel
11:20	From Cath / To EOC/Ken : Rudy Stan has sent home too stressed
	(Ken is repeating) Donny is now our command post
	Melanie student assisting stressed empl.
	Fireman when rescue 2 pers/dead
	We think 11 is TCPL > Roger L. xing this measure
	Not sure yet * B. burned beyond recognition
	Spray water on site
11:23	From Fire Dept Chief / To Cat : Fire Dept got call from TC. / will call back with French support
11:27	From Fire Chief / To Cat : got call back from Calgary EOC
	Will call again with French support
11:40	From Cat / To Fire Dept/ Police: Exercise complete / Debriefing

K:\3323\3323AN10.DOC



Légende :

	Limite de municipalité
	Limite du corridor de 750 m
	Limite du corridor de 30 m
	Réseau de TCPL
	Route et chemin public
	Rivière et/ou cours d'eau
	Voie ferrée

	HQ	Ligne de transport d'énergie
	GN	Gazoduc autre que TCPL
	OLE	Oléoduc
	E8-10	Numéro de droit de passage

	Bâtiment
	Vanne de sectionnement
	Poste de livraison
	Silo
	Résidence

Municipalité (s) :

SAINT-POLYCARPE (M)

SAINTE-JUSTINE-DE-NEWTON (P)

SAINT-CLET (M)

Notes: De la « distorsion » peut exister entre le fond mosaïque et le fond planimétrique. Le **tracé** est localisé par rapport au fond planimétrique.

Titre : *Programme de sensibilisation du public*
Propriétés dans le voisinage de la ligne 100

Entre MLV 147A et 148

Fichiers : 3302fm01-100.dwg-F3a Date: 01-11-30 Feuille: 3 de 8

Échelle approx. : 1:15 000